



HELSINGIN KÄRÄJÄOIKEUDELLE

ASIA

Turvaamistoimihakemus perustuen oikeudenkäymiskaaren 7 luvun 3 §:ään ja Euroopan Parlamentin ja Neuvoston direktiiviin tekijänoikeuden ja lähioikeuksien tiettyjen piirteiden yhdenmukaistamisesta tietoyhteiskunnassa (2001/29/EY) jälj. Tekijänoikeusdirektiivi.

Asiassa haetaan määräystä teleyritystä vastaan, jonka palveluita kolmas osapuoli käyttää tekijänoikeuden tai lähioikeuden rikkomiseen.

HAKIJAT

1) Säveltäjäin Tekijänoikeustoimisto Teosto ry/Nordisk Copyright Bureau, jäljempänä Teosto/NCB Helsinki

2) Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry, jäljempänä ÄKT ja sen seuraavat jäsenyritykset

- 2.1) BMG Finland Oy, Helsinki
- 2.2) Oy EMI Finland Ab, Helsinki
- 2.3) Poko Rekords Oy, Tampere
- 2.4) Sony Music Entertainment Finland Oy, Helsinki
- 2.5) Spin-Farm Oy, Helsinki
- 2.6) Universal Music Oy, Helsinki
- 2.7) Warner Music Finland Oy, Helsinki
- 2.8) Edel Records Finland Oy, Helsinki
- 2.9) Johanna Kustannus Oy, Helsinki

HAKIJOIDEN ASIAMIES JA PROSESSIOSOITE

varatuomari Antti Kotilainen
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus
Pieni Roobertinkatu 16, 00120 Helsinki
puh. 09-6803 4049, 040 548 1781
fax 09-6803 4033

VASTAPUOLI

TeliaSonera Finland Oyj (Y-tunnus 1475607-9), jäljempänä TeliaSonera

VASTAPUOLEN KOTIPAikka JA OSOITE

Helsinki
Teollisuuskatu 15, 00510 Helsinki

HAKEMUS

1) Kunnioittaen pyydämme, että käräjäoikeus määrää TeliaSonera Finland Oyj:n sakon uhalla heti ja viimeistään 4 tunnin kuluessa tämän määräyksen antamisesta estämään tekijänoikeuksien ja lähioikeuksien rikkomisen siltä osin kun meille tuntematon kolmas osapuoli sitä harjoittaa.

Kyseinen kolmas osapuoli on ainakin 5.10.2004 klo 14.16,39 – 14.23,44 TeliaSonera Finland Oyj palveluita ja omistamaa IP-osoitetta nro 80.222.57.71 käyttäen saattanut tekijänoikeuslain vastaisesti yleisön saataviin Internetissä Kazaa – nimistä vertaisverkko-ohjelmaa käyttäen

yhteensä ainakin 191 kpl musiikkiteoksia sisältäviä tallenteita.

2) Siinä tapauksessa, että TeliaSonera Finland Oyj ei ole noudattanut käräjäoikeuden yksi kohdassa antamaa määräystä, pyydämme, että käräjäoikeus määrää ulosottomiehen Ulosottolain 7 luvun säännösten mukaisesti laittamaan määräyksen täytäntöön.

PERUSTEET

Hakijoiden tekijänoikeuksista ja lähioikeuksista

Äänitteisiin liittyy useita tekijänoikeuslaissa suojattuja oikeuksia.

Sävelteosten tekijöille (säveltäjät, sanoittajat ja sovittajat) tekijänoikeus tuottaa lain 2 §:n mukaan yksinomaisen oikeuden määrätä teoksesta valmistamalla siitä kappaleita ja saattamalla se yleisön saataviin. Kappaleen valmistamista on mm. musiikkiteoksen sisältävän äänitteen kopioiminen tietokoneen kovalevyllä tiedostoksi. Yleisön saataviin saattamista on musiikkiteoksen sisältävän äänitteen tarjoaminen yleisölle myytäväksi, vuokrattavaksi tai lainattavaksi tai sen levittäminen jollain muulla tavoin yleisön keskuuteen.

Teosto/NCB edustaa sävelteosten tekijöitä ovat säveltäjiä, sanoittajia ja sovittajia sekä musiikkikustantajia. Teosto/NCB:n edustusvalta perustuu sen ja tekijäasiakkaiden välisiin asiakassopimuksiin ja kansainvälisiin vastavuoroisuussopimuksiin tekijänoikeusjärjestöjen välillä. Teosto/NCB on nyt esillä olevassa tapauksessa oikeudenhaltija ja hakija jokaisen luvatta valmistetun ja yleisön saataviin saatetun 191 musiikkiteoksen osalta.

Äänitetuottajilla (levy-yhtiöt) on 46 §:n mukaiset oikeutensa. Äänitteen kopioimiseen tai niiden levittämiseen yleisön keskuuteen tarvitaan tuottajien suostumus. Äänilevyä tai muuta laitetta, jolle on tallennettu ääntä, ei tuottajan suostumuksetta saa kopioida ja levittää yleisön keskuuteen. Hakija olevat ÄKT:n jäsenyritykset omistavat oikeudet yhteensä 179 luvatta kopioituista ja levitetyistä tallenteista. Hakijoina olevat tuottajayritykset ovat luovuttaneet oikeutensa valvottavaksi Suomen Ääni- ja kuvatallettuottajat ÄKT ry:lle tekijänoikeuksiensa loukkaustapauksissa.

Tekijänoikeuslain 12 §:ssä säädetään teoksen kappaleen valmistamisesta yksityiseen käyttöön. Säännöksen mukaan julkistetusta teoksesta saa jokainen valmistaa muutaman kappaleen yksityistä käyttöönsä varten. Siten valmistettua kappaletta ei ole lupa käyttää muuhun tarkoitukseen. Yksityisen kopioinnin piiriin ei kuulu kopiointi tietokoneen kovalevyllä siinä tarkoituksessa, että teoskappaleet saatetaan yleisön saataviin Internetiä hyväksi käyttäen.

Liitteenä kuvaruututulosteet (sivut 1-21) 210:sta kaikkiaan 220 yleisön saataville saatetusta tiedostosta. Näistä ÄKT:n ja jäsenet ja Teosto omistavat oikeudet 179 teokseen ja näiden lisäksi Teosto vielä 12 muuhun teoskappaleeseen.

Vertaisverkko-ohjelmista (P2P)

Valtaosa Internetin tekijänoikeudellisesti laittomasta toiminnasta tehdään ns. vertaisverkkoja (ns. P2P-teknologia esim. Kazaa ja Morpheus) käyttäen. Vertaisverkoissa yksittäiset tietokoneen käyttäjät jakavat omilla tietokoneillaan olevia tiedostoja esim. elokuvia tai musiikkia luvattomasti ympäri maailmaa muille samaisen ohjelman usein jopa miljoonille käyttäjille. Näissä tapauksissa luvattomat teoskappaleet, äänitteet, elokuvat on kopioitu kunkin yksittäisen käyttäjän omalla tietokoneella. Tällöin ei ole kyse tekijänoikeuslain 12 § sallimasta yksityisestä kopioinnista, vaan luvattomasta valmistuksesta sekä laittomasta saataville saattamisesta.

Internet palvelun tarjoaja esim. TeliaSonera ainoastaan teknisesti välittää kyseisen materiaalin niitä haluaville. Tässä kyseisessä tapauksessa kolmas osapuoli on käyttänyt Kazaa – nimistä vertaisverkkoa, jossa on kyseisenä ajankohta ollut jaossa yhteensä 1131 miljoonaa tiedostoa ja ohjelman käyttäjiä on ollut yli 2 miljoonaa.

Vastapuoli TeliaSonerasta

TeliaSonera on teleyritys, joka tarjoaa omistamaansa tai muulla perusteella hallussaan olevaa viestintäverkkoa asiakkailleen käytettäväksi viestien siirtoon, jakeluun tai tarjolla pitoon. Toisin sanoen TeliaSonera tarjoaa asiakkailleen erilaisia verkkovälityspalveluita kuten Internetyhteyksiä ja siinä tapahtuvaa viestien välitystä. TeliaSonera välittää siis asiakkaansa datavirtaa, joka tässä kyseisessä tapauksessa on kolmannen osapuolen luvattomasti valmistamia ja lainvastaisesti yleisön saataville saattamia musiikkiteoksia.

Tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoamisesta annetun lain (5.6.2002/458) 13 § mukaan palvelun tarjoaja (tässä tapauksessa TeliaSonera) ei ole vastuussa siirrettyjen tietojen sisällöstä tai välittämisestä, jos hän:

- 1) ei ole siirron alkuunpanija;
- 2) ei valitse siirron vastaanottajaa; eikä
- 3) valitse eikä muuta siirrettäviä tietoja.

IP-osoitteesta

Ottaessaan esim. kotipääätteeltään yhteyden Internetiin, asiakas saa sopimuskumppaniltaan - teleyritykseltä käyttöönsä sen omistaman tai muutoin hallitseman IP-osoitteen. IP-osoite on verkkoliikennöinnissä käytettävä numerosarja, joka yksilöi viestintään käytetyn laitteen ja liittymän. Se ylipäänsä mahdollistaa viestinnän Internetissä.

Pääosa nykyisin käytettävistä IP-osoitteista ovat ns. dynaamisia. Tällöin IP-osoite vaihtuu kullakin yksittäisellä liikennöintikerralla. Ottaessaan yhteyden Internetiin, teleyritys antaa ”dynaamisesta IP-osoitekoristaan”

asiakkaan koneelle tietyn numerosarjan, joka yksilöi laitteen. Kun asiakas lopettaa yhteyden, on kyseinen IP-osoite mahdollista antaa jonkun toisen asiakkaan käyttöön. Kun Internetin käyttäjämäärät ovat jatkuvasti kasvaneet, dynaamiset IP-osoitteet mahdollistavat laajankin asiakaskunnan viestinnän välittämisen.

On myös mahdollista, että käytössä on ns. staattinen eli pysyvä IP-osoite, jolloin numero on sama aina, kun asiakas ottaa yhteyden Internetiin. Staattista IP-osoitetta voidaan verrata puhelinnumeroon.

Oikeudenhaltijoilla ja tämän hakemuksen hakijoilla ei ole keinoja tai mahdollisuuksia selvittää, kuka kolmas osapuoli käyttää TeliaSoneran palveluita tekijänoikeuden tai lähioikeuden rikkomiseen. Palveluntarjoajalla/teleyrityksellä on sen sijaan aina mahdollisuus selvittää, kuka heidän asiakkaistaan on käyttänyt tiettyä kellonaikana tiettyä joko dynaamista tai staattista IP-osoitetta.

Tekijänoikeusdirektiivistä

Euroopan Parlamentin ja Neuvoston 22.5.2001 antamassa Tekijänoikeusdirektiivissä, sen 8 artiklan 3 kohdassa säädetään seuraavasti:

"Jäsenvaltioiden on varmistettava, että oikeudenhaltijoilla on mahdollisuus hakea kieltoa tai määräystä sellaisia välittäjiä vastaan, joiden palveluita kolmas osapuoli käyttää tekijänoikeuden tai lähioikeuden rikkomiseen."

Kyseisen direktiivi on tullut voimaan 22.6.2001 ja jäsenvaltioiden on tullut saattaa direktiivin noudattamisen edellyttämät lait voimaan ennen 22.12. 2002. Direktiivin edellyttämät lainsäädäntömuutokset ovat tällä hetkellä vireillä Eduskunnassa (HE 28/2004 vp).

Direktiivin 8 artiklan kolme kohdan osalta esitys ei sisällä muutoksia voimassaolevaan lainsäädäntöömme. Hallituksen esityksen mukaan kyseinen artikla ei edellytä muutosta lainsäädäntöömme, vaan oikeudenkäymiskaaren 7 luvun säännökset ja erityisesti sen 3 § ovat sovellettavissa myös välittäjinä toimivia palveluntarjoajia vastaan riippumatta välitystoiminnan luonteesta (HE 28/2004 s. 45).

Direktiivi täytäntöönpanon määräaika on päättynyt ja vaikka kyseisen artiklan osalta ei ole katsottu olevan tarvetta muuttaa lainsäädäntöämme, on direktiivi Suomea sitova ja oikeusvaikutuksen omaava.

Oikeudenkäymiskaaren 7 luvun 3 § soveltuvuudesta

Pykälän käyttöala on laaja ja soveltuu esillä olevaan tapaukseen. Säännöksen avulla voidaan turvata mikä muu tahansa oikeus, joka voidaan vahvistaa ulosottolain 3 luvun 1 §:n 1 momentissa tarkoitetulla ratkaisulla. Kyseinen ns. yleinen turvaamistoimissäännös ei edellytä hakijan mahdollisuutta nostaa suorituskannetta vastapuolta vastaan. Säännös

mahdollistaa sen, että hakijan oikeus saada asiassa kieltotuomio vasta-puolta vastaan voidaan ennakkoturvata OK 7:3:n mahdollistavalla tur-vaamistoimenpiteellä.

Kun em. direktiivin voimaansaattamisaika on kulunut umpeen 22.12.2002, seuraa tästä, että direktiivin tulkintavaikutus on alkanut sa-masta päivämäärästä ja tuomioistuimen tulee nyt esillä olevassa tapauk-sessa huomioda direktiivin 8 artiklan 3 kohta oikeudenkäymiskaaren 7 luvun 3 § soveltaessaan.

Nyt esillä olevassa tapauksessa on olemassa vaara, että vastapuoli tekemällä jotakin eli tässä tapauksessa TeliaSonera sallimalla edelleen tekijänoikeuksien ja lähioikeuksien rikkomisen kolmannen osapuolen toimesta estää tai heikentää hakijoiden oikeuksien (tekijän- ja lähioike-uksien) toteutumista tai olennaisesti vähentää hakijoiden oikeuksien ar-voa tai merkitystä.

Tässä tapauksessa tekijän- ja lähioikeuden loukkaus on ainakin 5.10.2004 klo 14.16,39 – 14.23,44 tapahtunut IP-osoitteen 80.222.57.71 käyttäjänä olevan kolmannen osapuolen välitettyä tekijänoikeudellisesti suojattua aineistoa ilman tekijän- ja lähioikeuden haltijoiden lupaa.

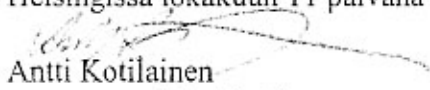
Hakijoilla ei ole tiedossa, kuka TeliaSoneran omista asiakkaista käyttää sen palveluita tekijänoikeuksien ja lähioikeuksien rikkomiseen. Kysei-nen kolmas osapuoli on sopimussuhteessa TeliaSoneraan ja käyttää so-pimussuhteen perusteella TeliaSoneran tarjoamia tiedon välityspalve-luita.

TeliaSoneralla on mahdollisuus selvittää, kuka sen asiakkaista on hake-muksessa mainittuna ajankohtana liikennöinyt kyseisen IP-osoitteen ta-kana. Näin ollen TeliaSoneralla on mahdollisuus estää tekijänoikeuksia ja lähioikeuksia loukkaava toiminta estämällä kyseisen IP-osoitteen ta-kana toimineen asiakkaansa liikennöintimahdollisuudet tietoverkossa tarjoamansa verkkoyhteyden kautta.

AIKA JA PAIKKA

Helsingissä lokakuun 11 päivänä 2004

LAATI


Antti Kotilainen
varatuomari, Helsinki

LIITTEET

Liite 1; Kaupparekisteriote TeliaSonera Finland Oyj
Liite 2; Valtakirjat
Liite 3; HE 28/2004 s. 45
Liite 4; Kuvaruutukopiot luvattomasta levityksestä, laittoman teoskopion lataus ja selvitys käytössä olleesta IP-osoitteesta 80.222.57.71, sivuja yhteensä 4
Liite 5; Koonti luvattomasta levityksestä ja kuvaruutukopiot luvatto-masta levityksestä
Liite 6; Selvitys IP-osoitteen omistajasta

HELSINGIN KÄRÄJÄOIKEUDELLE

- ASIA** Turvaamistoimihakemuksen 04/22468 täydennys (täydennyskehoitus 13.10.2004)
- HAKIJAT**
- 1) Säveltäjäin Tekijänoikeustoimisto Teosto ry/Nordisk Copyright Bureau, jäljempänä Teosto/NCB Helsinki
 - 2) Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry, jäljempänä ÄKT ja sen seuraavat jäsenyritykset
 - 2.1) BMG Finland Oy, Helsinki
 - 2.2) Oy Emi Finland Ab, Helsinki
 - 2.3) Poko Rekords Oy, Tampere
 - 2.4) Sony Music Entertainment Finland Oy, Helsinki
 - 2.5) Spin-Farm Oy, Helsinki
 - 2.6) Universal Music Oy, Helsinki
 - 2.7) Warner Music Finland Oy, Helsinki
 - 2.8) Edel Records Finland Oy, Helsinki
 - 2.9) Johanna Kustannus Oy, Helsinki

HAKIJOIDEN ASIAMIES JA PROSESSIOSOITE

varatuomari Antti Kotilainen
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus
Pieni Roobertinkatu 16, 00120 Helsinki
puh. 09-6803 4049, 040 548 1781
fax 09-6803 4033

VASTAPUOLI TeliaSonera Finland Oyj (Y-tunnus 1475607-9), jäljempänä TeliaSonera

TÄYDENNYS

Täydennyksenä ilmoitamme kunnioittaen, että Teosto edustaa alla olevan taulukon sävellysteosten tekijöitä silloin, kun sarakkeessa "TEOSTO EDUSTAA" lukee sävellyskappaleen kohdalla kyllä. Tällaisia sävellyskappaleita on yhteensä 191 kpl.

Hakija oleva, lähioikeudet omistava, levy-yhtiö on merkitty kunkin kappaleen/tallenteen kohdalla sarakkeeseen; "LEVY-YHTIÖ" Tällaisia tallenteita on yhteensä 179 kpl.

Taulukon sarakkeen "SIVU" kohdalla oleva numero viittaa hakemuksemme liitteessä 5 olevien kuvaruutukopioiden sivunumerointiin.

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
	(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)					
Hämähäkkimies	(Dingo)	De	Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Elämäni Sankari	(Dingo)	De	Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Levoton Tuhkimo	Dingo	De	Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Enkelten Tuli	Samuli Edelman	De	BMG Finland Oy	Kyllä	2	
Perjantai	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Aino	(Dingo)	De	Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Hän On Se	(Dingo)	De	Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Heilutaan	Tiktak		Universal Music Oy	Kyllä	2	
Still Alive	Negative			Kyllä	2	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
Levoton tuhkimo	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	2	
Uniklubi- Rakkautta ja Piik- kilankaa	(uniklubi)	Uncle Kracker	Universal Music Oy	Kyllä	2	
Pois Kalliosta	Happoradio		Sony Music Finland	Kyllä	3	
Liquid	Rasmus			Kyllä	3	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
Autiotalo	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
Valkoiset tiikerit	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
Huumeita Japaniin	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
B-Boys & Flygirls	Bomfunk MC's		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	3	
Perhosen lento	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
Lähetysaarnaja	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
Kunniankentät	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	3	
Bailamos (dance mix)	Enrique Iglesias		Universal Music Oy	Kyllä	3	
Vielä on kesää jäljellä	Mamba		Warner Music Finland Oy	Kyllä	4	
Kulkuri ja kauno- tar	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	4	
I Got You Babe	Sonny and Cher		Universal Music Oy	Kyllä	4	
Sinä ja Minä	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	4	

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Almost	Enigma		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	4	
Burning Heat	Survivor			Ei	4	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Red Red Wine	UB40		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	4	
Alla vaahterapuun	Aikakone		BMG Finland Oy	Kyllä	4	
Lakatut Varpaan- kynnet	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	4	
Apinatarhaan	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	4	
Cruel Summer (latin Dance Mix)	Ace of Base		Edel Records Finland Oy	Kyllä	5	
Naiselleni	Neuman		Universal Music Oy	Kyllä	5	
Nightwish- Walking in the Air	Nightwish		Spin-Farm Oy	Kyllä	5	
One MC, One Delay	Don Johnson Big Band		Universal Music Oy	Kyllä	5	
CCR	(CCR)	3		Kyllä	5	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
J.Karjalainen- Telepatiaa	J.Karjalainen		Poko Rekords Oy	Kyllä	5	
Gimme!Gimme!Gimme!	Abba		Universal Music Oy	Kyllä	5	
The Sign	(Ace of base)	3	Edel Records Finland Oy	Kyllä	5	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
Bryan Adams- Everything I do..	Bryan Adams	3	Universal Music Oy	Kyllä	5	
Sata Rohkeaa Laivaa	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	5	
Nahkatakkinen tyttö	Dingo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	6	
Berlin	(Berlin)	Unknown	Warner Music Finland Oy	Kyllä	6	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
White Wedding	Billy Idol		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	6	
It's My Life	Bon Jovi		Universal Music Oy	Kyllä	6	
Evanescence-My Immortal	(Evanescence)	Unknown	Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	6	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
More Than Words	(Extreme)	3	Universal Music Oy	Kyllä	6	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
	Sting	3	Universal Music Oy	Kyllä	6	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
	CCR	3		Kyllä	6	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
In The Shadows web edit	Rasmus			Kyllä	6	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Imagine	John Lennon		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	7	
	Anna Eriksen	3	Universal Music Oy	Kyllä	7	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	Eric Clapton	3	Warner Music Finland Oy/Universal Music Oy	Kyllä	7	
	Bon Jovi	3	Universal Music Oy	Kyllä	7	
Mombasa	(Taiska)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	7	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Dragoste din lei	OZONE				7	
	CCR	3		Kyllä	7	
In The Shadows web edit	Rasmus	www.aravizyon.c..		Kyllä	7	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä) Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
Cotton Eyed Joe	(Rednex)		BMG Finland Oy	Kyllä	7	
Wind of Change	Scorpions		Universal Music Oy	Kyllä	7	
Seal	(Seal)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	8	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	J.Karjalainen	3	Poko Rekords Oy	Kyllä	8	
Wind of Change	(Scorpions)	3	Universal Music Oy	Kyllä	8	
Alice (who the f..k is Alice)	Smokie		BMG Finland Oy	Kyllä	8	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Fields Of Gold	(Sting)	3	Universal Music Oy	Kyllä	8	
Moonlight Shadow (Long Versi...)	(Mike Oldfield)	A	Oy EMI Finland Ab	Kyllä	8	
MADE FOR LOVING YOU	KISS		Universal Music Oy	Kyllä	8	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Prisoners in Paradise	Europe		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	8	
Missä vaan	Neljä Ruusua		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	8	
Deep Purple-Smoke on the... I Surrender	(Deep Purple)	D-12	Oy EMI Finland Ab	Kyllä	8	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	Rainbow		Universal Music Oy	Kyllä	9	
Valuva Taivas	Neljä Ruusua		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	9	
GunsNRoses-Live And Let Die	Grechen Wilson		Universal Music Oy	Kyllä	9	
Land Down Under	Men at Work		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	9	
Africa	(toto)	3	Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	9	

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkitä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
	(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)					
This Love	Maroon		BMG Finland Oy	Kyllä	9	
01, Smooth	(santana)	3	BMG Finland Oy	Kyllä	9	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Älä koskaan ikinä	Egotrippi		BMG Finland Oy	Kyllä	10	
Fame-Remember my name	Fame			Kyllä	10	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
Don't Let Me Be Missundersto..	Ray Darwin		Edel Records Finland Oy	Kyllä	10	
Falling In Love With You	UB40		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	10	
I Can't Help Falling In	UB40		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	10	
	Bon Jovi	3	Universal Music Oy	Kyllä	10	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Forever Young	(Alphaville)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	10	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Stand By Me	(Ben B King)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	10	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Dirlandaa	(Kai Hytti-nen)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	10	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Knocking On Heaven's Door	Guns 'N Roses		Universal Music Oy	Kyllä	10	
	Anna Eriks-son	3	Universal Music Oy	Kyllä	10	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Viimeinen kesä	Don Huonot		BMG Finland Oy	Kyllä	11	
Moottoritie on kuuma	Pelle Miljoona		Johanna Kustannus Oy	Kyllä	11	
Minun enkeli	Protoni		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	11	
How Do You Do	Roxette		Oy EMI Finland Ab	Kyllä	11	
	CCR			Kyllä	11	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
YMCA	(Village people)			Kyllä	11	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
	Meiju Suvas	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	11	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	Mika Pohjo-nen	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	11	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	Isto Hiltunen	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	11	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
	Mika Pohjo-nen	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	11	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Satunaa	(Reijo Taipale)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
Sä kuulut päivään jokaiseen	(Eino Grön)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	Tämä esittäjä on tälle levy-yhtiölle levyttänyt
	Olavi Virta	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKT:n jäsen
Tule Lähemmäksi beibi	Kaija Koo		Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Kesän lapsi	Katri-Helena		Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	
Katson autiota hiekkarantaa	Katri-Helena		Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	
	Kari Tapio	3	Edel Records Finland Oy	Kyllä	12	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
Liljankukka	(Henry Teel)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	
	Ressu Red- ford	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	12	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
Anna Käsi	Kirka		BMG Finland Oy	Kyllä	12	
	Berit	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	13	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
Samuli Edelman & Samuli Sani-Olen..	Edelman		BMG Finland Oy	Kyllä	13	
Aamu	Pepe Will- berg		Warner Music Finland Oy	Kyllä	13	
Regrets	Franklyn				13	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Fugees-Killing Me Softly	(Fugees)	Franz Ferdinand	Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	13	
Gregorian Chant	(Gregorian)	Enigma	Edel Records Finland Oy	Kyllä	13	
Return To Inno- cence-Enigma	(Enigma)	Various Artists	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	13	
Celtic Dream	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	13	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
The Everlasting	Manic Street Pre..		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	13	
I Swear	All 4 One		Warner Music Finland	Kyllä	13	
Always On My Mind	(Pet shop Boys)	3	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	Kaikki artistin/yhtyeen tuotanto tämän levy-yhtiön, ÄKTn jäsen
Turn Around	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	
The Child In Us	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	
Ameno	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	
Enigma	Era		Universal Music Oy	Kyllä	14	
Indian Chanting	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	
Theme to Matrix	(-)	3	Warner Music Finland Oy	Kyllä	14	Tämä soundtrack on tälle levy- yhtiön.
Turn Around	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	14	
Every Breath You Take	Police		Universal Music Oy	Kyllä	14	
Audio-Fine Arts Militia Album	Fine Arts Militia				15	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Audio-Public Enemy Revolver..	Public Ene- my		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	15	
Audio-the Honey Palace Alb..	The Honey Palace				15	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Poison	Alice Cooper		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	15	
Deep Forest Me- ditation	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	15	
Satulinna	Protoni		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	15	
Naughty Boy	Killer		Universal Music Finland Oy	Kyllä	15	
The Reason	Hoobastank		Universal Music Finland Oy	Kyllä	15	
Enigma-Voice Of Enigma (Ra..	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	15	
New Dawn	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	15	
Grease-Dance Mix	DA				15	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Fever	Kylie Mino- que		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	16	
I Can't Get You Out Of My Mind	Kylie Mino- que		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	16	
Sunshine Reggae	Bob Marley		Universal Music Oy	Kyllä	16	
Love At First Sight	Kylie Mino- que		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	16	
The Final Count- down	Europe		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	16	
Summer Sun	Texas		Universal Music Oy	Kyllä	16	
Keltainen touko- kuu	Aika		BMG Finland Oy	Kyllä	16	
No Ordinary Love	Sade		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	16	
Whiskey In a Jar	Metallica		Universal Music Oy	Kyllä	16	
Pelle Miljoona- Tahdon Rakastel..	Pelle Miljoo- na		Johanna Kus- tannus Oy	Kyllä	16	
The Lady in Red	Chris de Burgh		Universal Music Oy	Kyllä	17	
The Police-Every Breath You T.	Dictionara- oke		Universal Music Oy	Kyllä	17	
I Just Died In You Arms Tonight	(Cutting crew)	Whitesna- ke	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	17	

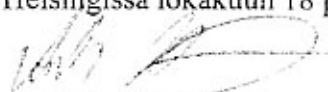
KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Sade-Smooth Operator	(Sade)	Ryan Cabreta	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	17	
Matkustaja	Egotrippi		BMG Finland Oy	Kyllä	17	
You Sang To Me	Marc Antho- ny		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	17	
Pamela	Toto		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	17	
La Isla Bonita	Madonna		Warner Music Finland Oy	Kyllä	17	
Like a Virgin	Madonna		Warner Music Finland Oy	Kyllä	17	
Livin La Vida Loca (original)	Ricky Martin		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	17	
She Bangs	Ricky Martin		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	18	
Over My Shoulder	Mike & The Mec		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	18	
Elän vain kerran	Neljä Ruusua		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	18	
In My Life	The Rasmus			Kyllä	18	Levy-yhtiö ei ÄKT:n jäsen, tekijä(t) Teoston jäsen(iä)
Eagles/Hotel Cali- fornia	Various Artists		Warner Music Finland Oy	Kyllä	18	
It Feels So Good(Dj Millmax Fu..		3			18	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Can You Feel The Love Tonight	Elton John		Universal Music Oy	Kyllä	18	
Take On Me	A-ha		Warner Music Finland Oy	Kyllä	18	
Bailando	Paradisio				18	Emme edusta levy-yhtiötä tai tekijöitä
Freestyler	Bomfunk MC's		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	18	
You Break My Heart	Broadcast		Warner Music Finland Oy	Kyllä	19	
You're My Heart, You're My..	Modern Talking		BMG Finland Oy	Kyllä	19	
I Drove All Night	Celine Dion		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	19	
The Power Of Love	Celine Dion		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	19	
Neiti Groove	Aikakone		BMG Finland Oy	Kyllä	19	
Get Out of My Dreams, get Into..	(Billy Ocean) 3		BMG Finland Oy	Kyllä	19	Tämä esittäjä on tälle levy- yhtiölle levyttänyt

KAPPALE	ARTISTI	ARTISTI merkintä	LEVY- YHTIÖ	TEOSTO EDUSTAA	SIVU	SELITE
(suluissa oikea artisti, jos merkitty väärin tai puuttunut)						
Breakable	Emmi		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	19	
Life Is Life	Europe		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	19	
Supersitioius	Europe		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	19	
Kärleken Vántar	Kent		BMG Finland Oy	Kyllä	19	
Tie ajatuksiin	Neljä Ruusua		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	20	
Vandraren	Nordman		Universal Music Finland Oy	Kyllä	20	
Pretty Fly	Offsprings		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	20	
Pitkä kuuma kesä	Popeda		Poko Rekords Oy	Kyllä	20	
Sydämeni osuman sai	Siiri Nordin		Universal Music Finland Oy	Kyllä	20	
Sommaren Är Kort	Thomas Ledin		BMG Finland Oy	Kyllä	20	
Anna Mulle Täh- titaivas	Katri-Helena		Warner Music Finland	Kyllä	20	
Gravity Of Love	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	20	
Mea Culpa	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	20	
Why...	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	20	
Principles Of Lust	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Sail Away	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Enigma-Vangelis	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Killing Me Softly With His Song	the Fugees		Sony Music Entertainment Finland Oy	Kyllä	21	
Celtic Trance	(Enigma)	Enya-Enig- ma	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Sadness	(Enigma)	Enya-Enig- ma	Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Shadows In Silen- ce	Enigma		Oy EMI Fin- land Ab	Kyllä	21	
Adiemus	(Enigma)	Enya-Enig- ma	Warner Music Finland	Kyllä	21	
Kotiviini	Anna Hanski		BMG Finland Oy	Kyllä	21	

AIKA JA PAIKKA

Helsingissä lokakuun 18 päivänä 2004

LAATI


Antti Kotilainen
varatuomari, Helsinki